特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are a stated next to my name,
下記の名称の発明に関して請求範囲に記憶され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METHOD OF MEASUREMENT OF PROTEASE AND
	THIN MEMBRANES USED FOR SAID METHOD
上記発明の明細 各(下記の相でX印がついていない場合は、本各に派付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月日に提出され、米国出願番号または特許協定 条約	was filed on <u>August 31, 1998</u> as United States Application Number or PCT International Application Number
国際出願番号を とし、 (該当する場合) に訂正されました。	09/125,944 and was amended on (if applicable).
私は、特許請求 徳囲を含む上記訂正後の明細 存を検討し、内容を理解していることをここに褒明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37結第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.



(日本語宣言書)

私は、米国法典第35 網第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約第365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Applications 外国での先行出願			Priority Not Claime 優先権主張なし
42646/1996	Japan	29/2/1996	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
私は、第35編米国法典119条(e) 規定に記載された権利をここに主張	項に基づいて下記の米国特許出願 致します。	I hereby claim the benefit under Ti Section 119(e) of any United State listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は、下記の米国法典第35 米国特許出願に記載された権許協力条約第365条(c)に基づ本出願の各請求範囲の内容な 本出願の各請求範囲の内限と 可以は特許協力条約ないない限り、 は特許は大いない限り、 はで本出願簡中に入事された 日までの期間中に入事された、 56項で定義された特許資格して て開示義務があることを認識して	く権利をここに主張します。又、 5米国法典第35編第112条第1 れた方法で先行する米国特許 その先行米国出願發提出日以 は特許協力条約国際出願提出 連邦規則法典第37編第1条第 5無に関する重要な情報につい	I hereby claim the benefit of Titl Section 120 of any United States a any PCT International application delisted below and, insofar as the suclaims of this application is not distates or PCT International application by the first paragraph of Title 35, Uniformation which is material to pate 37, Code of Federal Regulations, Savailable between the filling date of the same of th	application(s), or 365(c) of esignating the United States, object matter of each of the sclosed in the prior United tion in the manner provided United States Code Section to disclose any material entability as defined in Title Section 1.56 which became the prior application and the
		national or PCT International filing di	ate of this application:
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pendi	ng, Abandoned)

私は、私自身の知識に基づいて本宣書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信ずるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣哲を致します。

(出頃日)

(Filing Date)

(出願日)

(出願番号)

(Application No.)

(出願番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued th reon.

(現況:特許許可済、係爲中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

Janese Language Declar

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士又は代理 人として、下記のものを指名致します。(弁談士、又は代理人の 氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint th following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Pat nt and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit. Reg. No. 30,764; Sugan J. Mack. Pag. No. 30,051; Frank J. Barnstein, Reg. No. 21,464; No. 21,464 Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102 and Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765

Send Correspondence to:

書類送付先:		Send Correspondence to:
SUGHR	UE, MION, Z	ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC
2100 Pennsyl	vania Avenue	e, N.W., Washington, D.C. 20037-3202
直通電話連絡先: (名称及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	(2)	02)293-7060
	(2)	
唯一又は第一発明者名		Full name of sole or first inventor
唯一人以第一元为日石		Masashi OGAWA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
たりせいもつ		21 21
住所		Residence October 14, 1998
:		Tokyo, Japan
国符		Citizenship
<u> </u>		Japan
郵便の宛先		Post office address c/o FUJI PHOTO FILM CO., LTD.,
		TOKYO OFFICE, 26-30, Nishiazabu 2-chome,
		Minato-ku, Tokyo 106-0031 JAPAN
第二共同発明者名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Tsutomu HAMAOKA
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		October 14, 1998
<u> </u>		Residence
		Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郎 便 の宛 先		Post office address
		525-10 Ojiri, Hadano-shi,
		Kanagawa 257-0011 JAPAN

(第三以降の共同発明者についても同様に記伐し、署名をするこ (Supply similar information and signature for third and subs quent joint inventors.) ٤.)

__panese Language Declar (日本語宣言書)

第三共同発明者名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Yutaka TAMURA
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
		Yutaka Jamura October 14, 199
住所		Residence Kanagawa, Japan
国的		Citizenship
		Japan
郵便の宛先	Post office address c/o FUJI PHOTO FILM CO., LTD. ASHIGARA RESEARCH LABORATORIES, No. 210	
		Nakanuma, Minami-ashigara-shi, Kanagawa 250-0123 JAPAN
第四共同発明者名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
<i>x</i> , _ , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		Tetsuhiko TACHIKAWA
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
		Tackircaire October 14, 1
住所		Residence October 14, 1
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
— · -		Japan
鄭便の宛先		Post office address
		2-17-9-105, Ebara, Shinagawa-ku,
		Tokyo 142-0063 JAPAN
第五共同発明者名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
		Ikuo HASEGAWA
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
		Langaroques October 14, 1998
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国 籍		Citizenship
		Japan
鄭便の宛先		Post office address
		2, Funamachi, Shinjuku-ku,
		Tokyo 160-0006 JAPAN
第六共同発明者名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
		Shusaku YOSHIKI
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature 2 Date
•		Shuraku Joohifu October 14,
生所		Residence Programme
		Kanagawa, Japan
国 特		Citizenship
		· ·
郵便の宛先		Japan Post office address
HT IX - 2713 76		
	5-11-38-A106, Miyazaki, Miyamae-ku,	
		Kawasaki-shi, Kanagawa 216-0033 JAPAN

ບບpanese Language Declaradoi (日本語宣言書)

	Full name of seventh joint inventor, if any
	Kohji HASEGAWA
日付	Seventh inventor's signature Date
	Hesidenee Hassey October 14,
	Tokyo, Japan
	Citizenship Japan
	Post office address
	2, Funamachi, Shinjuku-ku,
	Tokyo 160-0006 JAPAN
	Full name of eighth joint inventor, if any
	Junji NISHIGAKI
日付	Eighth inventor's signature Date Juny histographic October 14, 1998
	Residence / Kanagawa, Japan
	Citizenship
	Japan
	Post office address c/o FUJI PHOTO FILM CO., LTD ASHIGARA RESEARCH LABORATORIES, No. 210
	Nakanuma, Minami-ashigara-shi, Kanagawa 250-0123 JAPAN
	Full name of ninth inventor, if any
日付	Ninth inventor's signature Date
	Residence
<u> </u>	Citizenship
	Post office address
	Full name of tenth joint inventor, if any
	To the traine of terror park inversor, in any
日付	Tenth inventor's signature Date
	Residence
	Citizenship
	Post office address
	Post office address
	E (†